

General information

Length and color code

For items that are available in more than one color or lead length, write the desired lengths and color codes after the order number instead of the spaces and * used in the catalog.

20	green-yellow	26	violet
21	black	27	brown
22	red	28	grey
23	blue	29	white
24	yellow	[33]	transparent
25	green		

Lead length

The lead length of all standard leads in this catalog refers to the visible length of the cable.

Standard items

The colors specified in the catalog or color/length combinations are available as standard items without minimum order quantity.

Variants

Optional colors

The catalog also indicates optional colors in addition to standard colors for the various items.

These color variants can be order starting from 100 pieces.

Optional lengths

You can order 10 to 100 pieces depending on the product if your application requires a non-standard measurement lead.

Feel free to contact us regarding the prerequisites and availability.

Special items

As a provider of customized solutions, Stäubli Electrical Connectors also offers color combinations not listed in the catalog. Upon request, we are happy to inform you of prices, delivery times and minimum order quantities for special items.

Changes/provisos

All data, illustrations, and drawings in the catalog have been carefully checked. They are in accordance with our experience to date, but no responsibility can be accepted for errors. We also reserve the right to make modifications for design and safety reasons. When designing equipment incorporating our components, it is therefore advisable not to rely solely on the data in the catalog but to consult us to make sure this information is up to date. We shall be pleased to advise you.

Copyright

The use of this catalog for any other purpose, in whatever form, without our prior written consent is not permitted.

RoHS ready

Directive 2011/65/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Surfaces

Au Gold-plated

Ni Nickel-plated

Opt Optalloy®

Ag Silver-plated

Sn Tin-plated

SST Stainless steel

PVC PVC

SIL Silicone

TPE TPE

Symbols



Accessories or special tools exist for this product.



Before use, please read the enclosed user information **i000**.



The assembly instruction **MA000** is available for this product.



Optional colors

Optional lengths

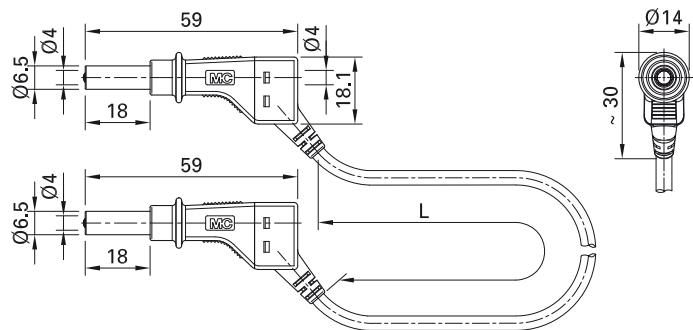
Test lead XZG4...

Highly flexible, with insulation in PVC or silicone especially suitable for connecting electrical devices not (yet) equipped with safety sockets. With stackable Ø 4 mm

XZG...



MULTILAM plugs on both ends with protective collar and retractable sleeve to prevent accidental touching.



Order No.	Type	Rated voltage/current	Lead	User information		Lead lengths L [cm]	*Standard colors
66.9405-□*	XZG410	600 V, CAT II / 19 A	PVC 1.0 mm ²	i073	Ni CE	100 150 200	21 22
66.9406-□*	XZG410/SIL	600 V, CAT II / 19 A	SIL 1.0 mm ²	i073	Ni CE	100	21 22 23
66.9407-□*	XZG425	600 V, CAT II / 32 A	PVC 2.5 mm ²	i074	Ni CE	025 050	21 22 23 24 25 27 28
66.9408-□*	XZG425/SIL	600 V, CAT II / 32 A	SIL 2.5 mm ²	i074	Ni CE	050 100 150	21 22 23 24 25 27 28



Optional colors 20 23 24 25 26 27 28 29

Optional lengths on demand

Further information, page 6



User information i073, i074

www.staubli.com/electrical

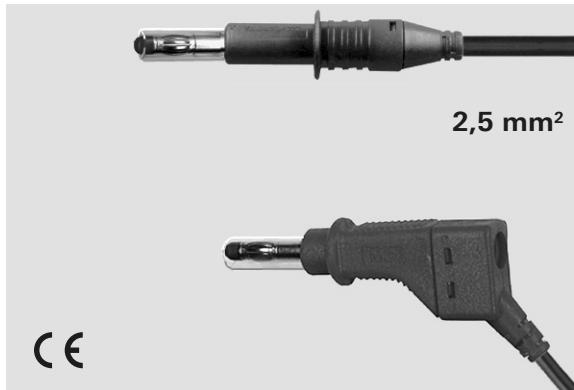
⚠ i074

STÄUBLI

⚠ Die Sicherheit des Benutzers kann nicht gewährleistet werden, wenn die hier aufgeführten Sicherheitshinweise nicht eingehalten werden!

⚠ The safety of the user cannot be guaranteed should they fail to comply in full with the safety instructions listed below!

⚠ La sécurité de l'utilisateur ne peut pas être garantie si les consignes mentionnées ici ne sont pas respectées.



600 V, CAT II / 32 A

- Vor Gebrauch ist die Isolation des Messzubehörs auf Beschädigung zu prüfen!
- Please check the insulation of the test accessory is proper and not be damaged before use!
- Avant l'utilisation vérifier que l'isolation de l'accessoire de mesure ne soit pas endommagée.
- Sobald die Isolation des Messzubehörs beschädigt ist, darf es nicht mehr verwendet werden!
- Should the insulation of the test accessory become damaged in any way, please stop using the accessory immediately!
- L'accessoire de mesure ne doit plus être utilisé dès que son isolation est endommagée!

■ Diese Messleitungen sind ausschliesslich zur Verwendung mit Messgeräten bestimmt, die (noch) nicht mit Sicherheitsbuchsen ausgestattet sind!

■ These test leads are intended solely for use with test apparatus that is not (yet) equipped with safety sockets!

■ Ces cordons sont destinés à être utilisés exclusivement avec des appareils de mesure, non (encore) équipés de douilles de sécurité !



■ Schieberöhrenstecker immer in das Messgerät einstecken!

■ Always plug retractable-sleeve plugs into the test instrument!

■ Toujours connecter la fiche à fourreau rétractable sur l'appareil!



■ Niemals handgehaltene Prüfspitzen oder Abgreifer auf den Schieberöhrenstecker aufstecken!

■ Never fit hand-held probes or test clips onto the retractable-sleeve plug!

■ Ne jamais enficher sur la fiche à fourreau rétractable des accessoires (pointes de touche, pinces) tenus en main!